



THURSDAY, 19th APRIL, 1821.

[N^o. 3108.]

JEUDI, LE 19 AVRIL, 1821.

PRICE OF ADVERTISEMENTS.
In one Language 1st insertion. each subsequent Ins.
Six lines and under..... 2s. 6d..... 7d.
10 lines and under..... 4s. 4d..... 10d.
Above 10 lines..... 4d per line. 1d. per line.
Both Languages.
Double the above rates.
Advertisements without written directions are inserted in both Languages till for sale, and charged accordingly.
Orders for discontinuing Advertisements to be in writing, and delivered by TUESDAY EVENING at the latest.
Long Advertisements sent after WEDNESDAY, or which require translation will not appear in both Languages in the next day's Paper.
No Advertisements received after TEN o'Clock on the day of publication.
Advertisements from persons who have not accounts at this Office which are regularly settled, must be paid in advance.



DALHOUSIE, Governor.

GEORGE THE FOURTH, by the Grace of God
of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, King, Defender of the Faith:—To our much beloved and faithful the Legislative Councils of our Province of Lower-Canada, and to our faithful and well beloved the Knights, Citizens and Burgesses of our said Province, to an Assembly at our City of Quebec, on the Twenty-sixth day of April instant, to have been commenced and held, called and elected, and to every of you, GREETING:—Whereas for divers urgent and arduous affairs, the state and defence of our said Province concerning, our Assembly at the day and place aforesaid, to be present, we did command, to treat, consent and conclude, upon those things which, in our Assembly, should then and there be proposed and deliberated upon; and for certain causes and considerations, us to this especially moving, we have thought fit to prorogue our said Assembly, so that you, nor any of you, on the said Twenty-sixth day of April instant, at our said City to appear, are to be held or constrained, for we do will therefore, that you, and each of you, be as to us in this matter entirely excused; Commanding, and by the tenor of these Presents, firmly enjoining you, and every of you, and all others in this behalf interested, that on the Fifth day of June next, at our said City of Quebec, personally you be not appear, to treat, do act and conclude, upon those things which, in our said Assembly, by the Common Council of our said Province, by the favour of God, may be ordained:—In Testimony Whereof, these Letters have caused to be made Patent, and the Great Seal of our said Province to be thereunto affixed: Witness our Trusty and Well Beloved George Earl of Dalhousie, Baron Dalhousie of Dalhousie Castle, Knight Grand Cross of the Most Honourable Military Order of the Bath, Captain General and Governor in Chief in and over His Majesty's Province of Lower-Canada, &c. &c. at our Castle of Saint Louis, in our City of Quebec, in our said Province, the Tenth day of April, in the year of our Lord one thousand eight hundred and twenty-one, and in the second year of our Reign.
D. G.
THOMAS DOUGLASS, Clk. Ch. in Chiv.

MONTREAL, BY virtue of a WRIT of EXECUTION, is to wit: **BY** virtue of His Majesty's Court of King's Bench, holding civil pleas in and for the District of Montreal aforesaid, at the suit of François Xavier Bender, of the City of Montreal, in the said District of Montreal, Esquire, Advocate, against the lands and tenements of Alexander McCulloch, of the same place, Taylor, to me directed; I have seized and taken in execution as belonging to the said ALEXANDER McCULLOCH, a Lot of Land or emplacement, situated and being at a place called Fief Nazareth, near the said City of Montreal, being the number fifty-four, containing forty five feet in front, by ninety feet in depth, bounded in front by Prince Street, on one side by lot number fifty-three, belonging to Zabdiel Thayer, on the other side by lot number fifty-five, belonging to John L. Henshaw, and in the rear in part by lot number forty-six, belonging to L. Dubois, and in part by lot number forty-seven, belonging to Daniel Bridge, the said lot of land being subject to and charged with the payment of a certain annual rent, or *rente foncière*, perpetual and not redeemable, of three pounds currency per annum, payable on the first day of May in each and every year, to Thomas McCord, Esquire, his heirs or assigns, until the twentieth day of September, in the year one thousand eight hundred and ninety, and from thence forward to the Administrators of the property of the poor of the Hotel Dieu of Montreal, their successors for ever. Now I do hereby give notice, that the said Lot of Land will be sold and adjudged to the highest bidder, subject to the annual rent or *rente foncière* aforesaid, at my Office in the City of Montreal aforesaid, on MONDAY the SEVENTH day of MAY next, at TEN of the Clock in the Forenoon, at which time and place the conditions of sale will be made known.
FREDK. W. ERMATINGER, Sheriff.

All and every person or persons having claims on the above described Lot of Land, by mortgage or other right or incumbrance, are hereby advertised to give notice thereof to the said Sheriff, at his Office aforesaid, according to Law; and further, that no opposition *afin d'annuler* or *afin de distraire*, the whole, or any part of the said Lot of Land, or *afin de charge* or *servitude* on the same, will be received by the said Sheriff during the fifteen days previous to the sale thereof.
Sheriff's Office, 30th December, 1820.

MONTREAL, BY virtue of a WRIT of EXECUTION, is to wit: **BY** virtue of His Majesty's Court of King's Bench, holding civil pleas in and for the District of Montreal aforesaid, at the suit of Peter N. Rosseter, of the City of Montreal, in the said District of Montreal, Esquire, Advocate, against the lands and tenements of James Smith, of the Township of Chatham, in the said District, yeoman, to me directed; I have seized and taken in execution as belonging to the said JAMES SMITH, 1. All that certain Lot or parcel of land situated in the Township of Chatham aforesaid, known by Lot number twelve, and the east half of Lot number thirteen in the fourth concession in the said Township, containing two hundred and twenty acres of land in superficies, more or less, bounded in front by the lands of the third concession in the said Township, on one side by lot number eleven on the other side by the remaining west half of the said Lot number thirteen, and in the rear by the lands of the fifth concession in the said Township. 2. A certain other lot or parcel of land situated in the Township of Chatham aforesaid, being the north half of the Lot number twelve in the third concession, in the said Township, containing eighty acres of land in superficies, more or less, bounded in front by the remaining half of the said Lot number twelve, in the said third concession, on one side by a road, on the other side by Lot number thirteen in the said third concession, and in the rear by the lands of the fourth concession in the said Township, with a Log House thereon erected. Now I do hereby give notice, that the said Lots or parcels of land and premises, will be sold and adjudged to the highest bidder at the Church Door in the Township of Chatham aforesaid, on MONDAY the SEVENTH day of MAY next, at TEN of the Clock in the Forenoon, at which time and place the conditions of sale will be made known.
FREDK. W. ERMATINGER, Sheriff.

All and every person or persons having claims on the above described Lots or parcels of land and premises, by mortgage or other right or incumbrance, are hereby advertised to give notice thereof to the said Sheriff, at his Office in the City of Montreal, according to Law; and further, that no opposition *afin d'annuler* or *afin de distraire*, the whole, or any part of the said Lots or parcels of land and premises, or *afin de charge* or *servitude* on the same, will be received by the said Sheriff during the fifteen days previous to the sale thereof.—Sheriff's Office, 30th December, 1820.

MONTREAL, BY virtue of a WRIT of EXECUTION, is to wit: **BY** virtue of His Majesty's Court of King's Bench, holding civil pleas in and for the District of Montreal aforesaid, at the suit of René Joseph Kimber, of the City of Montreal, in the said District of Montreal, Surgeon, Physician and Apothecary, against the lands and tenements of Jean Baptiste Corron, of the Parish of Saint Benoit, in the said District, Carpenter, to me directed; I have seized and taken in execution as belonging to the said JEAN BAPTISTE CORRON, 1. A piece of land situated in the Parish of Saint Benoit aforesaid, on

the north-west side of Belle Rivière, bounded in front by the said river, on one side by the said Jean Baptiste Corron, on the other side by Etienne Beauchamp, and in the rear by a road, with a wooden barn thereon erected, the said piece of land containing in front one arpent and a half by two arpents in depth, more or less. 2. A certain other piece of land situated in the Parish of Saint Benoit aforesaid, on the north-west side of Belle Rivière aforesaid, containing in front three arpents, by twenty-seven arpents in depth, more or less, bounded in front by a road, in the rear by Paul Thihaudau, on one side by Joseph Gatignon dit Duchesne, and on the other side by Etienne Beauchamp. 3. A certain other piece of land situated in part on the north-west side, & in part on the south-east side of Belle Rivière, in the Parish of Saint Benoit aforesaid, the part on the north-west side containing one arpent & a half in front, by two arpents in depth, bounded in the front by the saiver in the rear by a road, on one side by the said Jean Baptiste Corron and on the other side by Joseph Gatignon dit Duchesne; and the part situated on the south-east side of the said river, containing about two arpents and a half in front, without warranty of any precise measure, and diminishing in width, as it runs in depth, from the said river, to the *Chemin de front* of the lands on the south-east side of the said river, bounded on one side by the said Jean Baptiste Corron, and on the other side by Jean Baptiste Hamelin, on which said piece of land are erected two wooden houses, with a saw-mill also erected on the said river, between the said two parts of the said piece of land above described, with all the dependencies thereto belonging, together with the right of making a ditch on the land of Etienne Beauchamp, to draw and conduct the waters to the said mill, and also to overflow the front of the ground of Germain Minville and Joseph Leclair, or their representatives, together also with all the rights and privileges which the said Jean Baptiste Corron may possess, as mentioned in a certain deed of sale made by the late Pierre Remie Gagnier, to one Jean Baptiste Plouf, of the land situated and lying opposite to the piece of land above described, on the north-west side of the said river, by act passed before M^r. Turgeon, Notary, on the eleventh day of February, one thousand eight hundred and seven. Now I do hereby give notice, that the said pieces of land and premises will be sold and adjudged to the highest bidder, subject to the rights and privileges aforesaid, at the Church Door of the Parish of Saint Benoit aforesaid, on TUESDAY the EIGHTH day of MAY next, at TEN of the Clock in the Forenoon, at which time and place the conditions of sale will be made known.
FREDK. W. ERMATINGER, Sheriff.

All and every person or persons having claims on the above described pieces of land and premises, by mortgage or other right or incumbrance, are hereby advertised to give notice thereof to the said Sheriff, at his Office in the City of Montreal, according to Law; and further, that no opposition *afin d'annuler* or *afin de distraire*, the whole, or any part of the said pieces of land and premises, or *afin de charge* or *servitude* on the same, will be received by the said Sheriff during the fifteen days previous to the sale thereof.—Sheriff's Office, 30th December, 1820.

MONTREAL, BY virtue of a WRIT of EXECUTION, is to wit: **BY** virtue of His Majesty's Court of King's Bench, holding civil pleas in and for the District of Montreal aforesaid, at the suit of Hypolite Beauchamp of the Parish of Sainte Anne de Varennes, in the County of Surrey, in the said District of Montreal, merchant, against the lands and tenements of Joseph Comtois, of the same Parish, pedlar, to me directed, I have seized and taken in execution as belonging to the said JOSEPH COMTOIS, a lot of ground or emplacement situated in the Parish of Sainte Anne de Varennes aforesaid, in the Seigniory of Varennes, in the said District, containing sixty feet in width, by one arpent in depth, to be taken from the King's Highway, with a wooden house and shed thereon erected, bounded on one side by Mark Brosseau dit Lafleur, on the other side by Charles Cadieux, at one end by the said Mark Brosseau dit Lafleur, and at the other end by the King's Highway. Now I do hereby give notice, that the said lot of ground or emplacement and premises will be sold and adjudged to the highest bidder, at the Church Door of the Parish of Sainte Anne de Varennes aforesaid, on MONDAY the NINTH day of JULY next, at TEN of the clock in the forenoon, at which time and place the conditions of sale will be made known.
FREDK. W. ERMATINGER, Sheriff.

All and every person or persons having claims on the above described lot of ground or emplacement and premises, by mortgage or other right or incumbrance, are hereby advertised to give notice thereof to the said Sheriff, at his Office in the City of Montreal, according to Law; and further, that no opposition *afin d'annuler* or *afin de distraire* the whole or any part of the said lot of ground or emplacement and premises, or *afin de charge* or *servitude* on the same will be received by the said Sheriff during the fifteen days previous to the sale thereof.
Sheriff's Office, 3d March, 1821.

MONTREAL, BY virtue of a WRIT of EXECUTION, is to wit: **BY** virtue of His Majesty's Court of King's Bench, holding civil pleas in and for the District of Montreal aforesaid, at the suit of Antoine Frejo, of the Parish of Saint Jean Baptiste, in the said District of Montreal, yeoman, and Bailiff, against the lands and tenements of Pierre Lajeunesse, of the Parish of Saint Jean Baptiste aforesaid, miller, to me directed, I have seized and taken in execution, as belonging to the said PIERRE LAJEUNESSE, a lot of ground or emplacement situated in the Parish of Saint Jean Baptiste aforesaid, containing the one quarter of an arpent in front, by one arpent and a half in depth, bounded in the front by the King's Highway, in the rear and on one side to the south west by Joseph Lajeunesse, and on the other side to the north east, by François Deneau, with a house thereon erected. Now I do hereby give notice, that the said lot of ground or emplacement and premises will be sold and adjudged to the highest bidder, at the Church door of the Parish of Saint Jean Baptiste aforesaid, on MONDAY the NINTH day of JULY next, at TEN of the clock in the forenoon, at which time and place the conditions of sale will be made known.
FREDK. W. ERMATINGER, Sheriff.

All and every person or persons having claims on the above described lot of ground or emplacement and premises, by mortgage or other right or incumbrance, are hereby advertised to give notice thereof to the said Sheriff, at his Office in the City of Montreal, according to Law; and further, that no opposition *afin d'annuler* or *afin de distraire*, the whole or any part of the said lot of ground or emplacement and premises, or *afin de charge* or *servitude* on the same, will be received by the said Sheriff during the fifteen days previous to the sale thereof.—Sheriff's Office, 3d March, 1821.

MONTREAL, BY virtue of a WRIT of EXECUTION, is to wit: **BY** virtue of His Majesty's Court of King's Bench, holding civil pleas in and for the District of Montreal aforesaid, at the suit of Jean Marie Cadieux, Notary Public, domiciliated at Montreal, in the said District of Montreal, Curator duly elected to the person and estate of Joseph Berliquet, Baker, of Montreal, interdicted, in the stead and place of Jacques Poirier, deceased, against the lands and tenements of Marie Françoise Bourque, of Montreal, in the District of Montreal, widow of the late Jacques Poirier, in his life time of Montreal, yeoman, executrix of the last will and testament, and universal legatee of the said Jacques Poirier, to me directed, I have seized and taken in execution, as belonging to the said Marie Françoise Bourque in her qualities aforesaid; a lot of ground or emplacement situated and being in the City of Montreal in the said District, on the *niveau* or line of St. Sacrement Street, containing forty-three feet in front, by one hundred and twenty-four feet in depth, bounded in the front by the said St. Sacrement Street, in the rear by Paschal Lafleur, on one side to the north east in part by the Honorable Chartier De Lotbiniere, and in part by Joseph Desautels, Notary, or his representatives, and on the other side to the south west, in part by Louis Gravelle, and in part by the heirs Dubois, with a house of one story built of stone, stables, sheds, well and other buildings thereon erected. Now I do hereby give notice, that the said lot of ground or emplacement and premises, will be sold and adjudged to the highest bidder, at my Office in the City of Montreal aforesaid, on MONDAY the NINTH day of JULY

next, at ELEVEN of the clock in the forenoon, at which time and place the conditions of sale will be made known.
FREDK. W. ERMATINGER, Sheriff.
All and every person or persons having claims on the lot of ground or emplacement and premises above described, by mortgage or other right or incumbrance, are hereby advertised to give notice thereof to the said Sheriff, at his Office, aforesaid, according to Law; and further, that no opposition *afin d'annuler* or *afin de distraire*, the whole or any part of the said lot of ground or emplacement and premises, or *afin de charge* or *servitude* on the same, will be received by the said Sheriff during the fifteen days previous to the sale thereof.—Sheriff's Office, 3d March, 1821.

MONTREAL, BY virtue of a WRIT of EXECUTION, is to wit: **BY** virtue of His Majesty's Court of King's Bench, holding civil pleas in and for the District of Montreal aforesaid, at the suit of Joseph Charland, of St. Henry de Mascouche, in the County of Leinster, in the said District of Montreal, yeoman, against the lands and tenements of Antoine Masta, père, of Saint Esprit, in the County of Leinster and District aforesaid, yeoman, to me directed, I have seized and taken in execution as belonging to the said ANTOINE MASTA, père: 1. A land situated in the Parish of St. Esprit aforesaid, in the Seigniory of L'Assomption, in the said District, containing one arpent and a half in front by fifty-five arpents in depth, bounded in the front by the end of the lots or emplacements of Michel Morin, Louis Lemoine and Augustin Morin, in the rear by the line of the Fief Martel, on one side by Michel Vizina, and on the other side by François Dufault. 2. A lot of ground or emplacement situated in the Parish of Saint Esprit and Seigniory of L'Assomption aforesaid, containing about one arpent and a half in superficies, bounded in the front by the north side of the river St. Esprit, in the rear by the *Chemin de front*, on one side by one Charland, and on the other side by Augustin Morin, with a wooden house thereon erected. Now I do hereby give notice, that the said lands and tenements will be sold and adjudged to the highest bidder, at the Church door of the Parish of St. Esprit aforesaid, on MONDAY the NINTH day of JULY next, at TEN of the clock in the forenoon, at which time and place the conditions of sale will be made known.
FREDK. W. ERMATINGER, Sheriff.

All and every person or persons having claims on the lands and tenements above described, by mortgage or other right or incumbrance, are hereby advertised to give notice thereof to the said Sheriff, at his Office, in the City of Montreal, according to Law; and further, that no opposition *afin d'annuler* or *afin de distraire*, the whole or any part of the said lands and tenements, or *afin de charge* or *servitude* on the same, will be received by the said Sheriff during the fifteen days previous to the sale thereof.—Sheriff's Office, 3d March, 1821.

Three Rivers, BY virtue of a WRIT of EXECUTION, is to wit: **BY** virtue of His Majesty's Court of King's Bench, holding Civil Pleas in and for the District of Quebec, at the suit of John Neilson, Esquire, of the City of Quebec, Printer, in his quality of tutor duly elected to the minor children issue of the marriage which has heretofore existed between John Campbell and Mary Ann Loiseau, both deceased, against the lands and tenements of Pierre Lefrançois heretofore of the Parish of Ange Gardien, in the District of Quebec, but now of the said City of Quebec, yeoman, to me directed, I have seized and taken in execution as belonging to the said PIERRE LEFRANÇOIS: A Land situated in the Parish of Ste. Ann La Perade, in a said District, in the concession and village of Ste. Marie, containing two arpents and a half in front by twenty-five arpents in depth, bounded in front by the King's Highway, and in the rear by the concession of St. Chrystostome, joining on the north east side to Augustin Leduc, and on the south west side to Jean Baptiste Drolet, with a house, a barn and stables thereon erected. Now I do hereby give notice, that the said land & premises will be sold and adjudged to the highest bidder at the Church door of Ste. Ann La Perade aforesaid, on MONDAY the SEVENTH day of MAY next, at ELEVEN o'clock in the forenoon, at which time and place the conditions of sale will be made known.
L. GUGY, Sheriff.

All and every person or persons having claims on the above described lands and premises, by mortgage or other right or incumbrance are hereby advertised to give notice thereof to the said Sheriff, at his Office in the Town of Three Rivers, according to Law; and further, that no opposition *afin d'annuler* or *afin de distraire* the whole or any part of the said lands and premises, or *afin de charge* or *servitude* on the same will be received by the said Sheriff during the fifteen days previous to the sale thereof.—Sheriff's Office, 26th Decr. 1820.

QUEBEC, BY virtue of a WRIT of EXECUTION, issued to wit: **BY** virtue of His Majesty's Court of King's Bench holding civil pleas in and for the District of Quebec aforesaid, at the suit of Louis Gauvreau, Esquire, of the City, County and District of Quebec, Merchant, against the lands and tenements of George Vanfelson, Esquire, Advocate General of this Province, and of the aforesaid City, County and District of Quebec, to me directed, I have seized and taken in execution, as belonging to the said GEORGE VANFELSON, Esquire, to wit: A land situate, lying and being in the banlieue of this city of Quebec, at the place called Belle Vue, extending in front the distance there may be found to be between the property of the representatives of the late Nathaniel Taylor Esq. and that of William Hamilton, representing Augustin Germain, and in depth, the distance that may be found to be from the King's Highway leading to the Parish of Notre Dame de Ste. Foy, to the *trait quarré* of the lands of the gentlemen of the Quebec Seminary; bounded in front by the south line of the aforesaid highway leading to Ste. Foy, and in the rear by the aforesaid lands of the aforesaid gentlemen of the Quebec Seminary, joining on one side to the north east to the property belonging to the representatives of the said Nathaniel Taylor, and on the other side to the south-west to that of the said William Hamilton, together with the House, barn and other buildings thereon constructed, in the state that the whole now actually lies and is; the above designated property and its appurtenances belonging to the defendant George Vanfelson, as having acquired it conjointly with Madame his wife, from James Godfrey Hanna, and his wife, of the aforesaid city of Quebec, Merchant Watch and Clock maker, by a deed of exchange duly made and passed in the City of Quebec, before Notaries, minutes of which is kept by M. Lelievre, one of the said notaries, dated 5th May, 1819, an *expedition* of which aforesaid act is deposited at my office for the information of all concerned. Now I do hereby give public notice, that the aforesaid land, house and other buildings thereon erected, will be sold and adjudged to the highest and last bidder, at my Office, in the Court House, of the City of Quebec, on SATURDAY, TWENTY-FIRST day of APRIL next, at ELEVEN of the clock in the forenoon, at which time and place the conditions of sale will be made known.
PH. A. DE GASPE, Sheriff.

All and every person or persons having claims on the above described premises by mortgage or other right or incumbrance, are hereby advertised to give notice thereof to the said Sheriff, at his office aforesaid, according to Law; and further, that no opposition *afin d'annuler* or *afin de distraire*, the whole, or any part of the said premises, or *afin de charge* or *servitude* on the same, will be received by the said Sheriff during the fifteen days previous to the sale thereof.
Sheriff's Office, Quebec, Nov. 28th, 1820.

Quebec, BY virtue of an alias WRIT of EXECUTION, is to wit: **BY** ON, issued out of His Majesty's Court of King's Bench, holding civil pleas in and for the District of Quebec aforesaid, at the suit of Joseph Carrier, Shoemaker, of the City of Quebec, in the County of Quebec, in the District of Quebec, against the lands and tenements of Joseph Dion, Yeoman, of the Parish of L'Ange Gardien, in the County of Northumberland, in the District of Quebec, to me directed; I have seized and taken in execution, as belonging to the said JOSEPH DION, 1. An emplacement situate in St. John's Suburbs of Quebec, of twenty feet in front, by sixty feet in depth, or there-

about, bounded in front by one named Grant, and in the rear by the end of the said depth, to emplacements unconceded, to the north-east by Romain Côté, and to the south-west by Dame Newson, representing Noel Chalfour, together with the house thereon constructed, circumstances and dependencies. 2. Another emplacement situate in the aforesaid St. John's Suburbs, of ten feet in front, or thereabout, by twenty-eight feet in depth, or thereabout, adjoining to the north-east to the above described emplacement, & to the south-west to the aforesaid Dame Newson. Now I do hereby give notice, that the aforesaid premises will be sold and adjudged to the highest & last bidder, at my Office, in the Court House, of the City of Quebec, on MONDAY, the TWENTY-THIRD day of APRIL next, at ELEVEN of the clock in the forenoon, at which time and place the conditions of Sale will be made known.
PH. A. DE GASPE, Sheriff.

All and every person or persons having claims on the above described premises, by mortgage or other right or incumbrance, are hereby advertised to give notice thereof to the said Sheriff, at his Office, in the Court House of the City of Quebec, according to Law; and further, that no opposition *afin d'annuler* or *afin de distraire*, the whole, or any part of the said Premises, or *afin de charge* or *servitude* on the same, will be received by the said Sheriff, during the fifteen days previous to the sale thereof.
Sheriff's Office, Quebec, 15th Decr. 1820.

Quebec, BY virtue of a PLURIES WRIT of EXECUTION, is to wit: **BY** virtue of His Majesty's Court of King's Bench holding Civil Pleas in and for the District aforesaid, at the suit of Joseph Ansel dit St. Jean, of the Parish of Ste. Anne in the County of Cornwallis, in the District of Quebec, yeoman, against the lands and tenements of Thomas Martin, Master Carpenter, in the Parish of St. Roch in the County of Devon in the District of Quebec, to me directed; I have seized and taken in execution as belonging to the aforesaid THOMAS MARTIN: 1. A land of two arpents in front or thereabout, by about forty-two arpents in depth, situate and being in the third range of concessions of Ste. Anne de la Poca-tière, bounded on one side to the north by the King's highway, and on the other side to the south at the end of the aforesaid depth, adjoining on the south west to Joseph Durand, and on the other side to the south east to Clement Danoir de Courbeiron. 2. Another land situated in the fourth range of the same Parish, extending two arpents in front or thereabout, by about forty-two arpents in depth, bounded on the north by the lands of the third range of concessions, and on the south by the end of the aforesaid depth, on the south west by Benjamin Levesque, and on the north east by François Danoir de Courbeiron, circumstances and dependencies. Now I do hereby give notice that the aforesaid premises will be sold and adjudged to the highest & last bidder at the Church door of the said Parish of Ste. Anne, on MONDAY the TWENTY-THIRD day of APRIL next, at TEN of the clock in the forenoon, at which time and place the conditions of sale will be made known.
PH. A. DE GASPE, Sheriff.

All and every person or persons having claims on the above described premises, by mortgage or other right or incumbrance, are hereby advertised to give notice thereof to the said Sheriff, at his Office in the Court House in the City of Quebec, according to Law; and further, that no opposition *afin d'annuler* or *afin de distraire* the whole or any part of the said premises, or *afin de charge* or *servitude* on the same will be received by the said Sheriff during the fifteen days previous to the sale thereof.
Sheriff's Office, 20th December, 1820.

QUEBEC, BY virtue of a WRIT of EXECUTION, is to wit: **BY** virtue of His Majesty's Court of King's Bench, holding civil pleas in and for the District of Quebec aforesaid, at the suit of John McMillan, shoe-maker of the City of Quebec, in the County of Quebec, in the District of Quebec, against the lands and tenements of John Smith, labourer, of the same place, to me directed; I have seized and taken in execution as belonging to the aforesaid JOHN SMITH: an emplacement situate and being in St. Roch's suburbs of this City, extending in front seventeen feet or thereabout, and in depth about fifty feet, adjoining on the one side to Joseph Allard, and on the other to one named Réame, with a House thereon erected and appurtenances. Now I do hereby give public notice that the aforesaid premises will be sold and adjudged to the highest bidder at my Office in the Court House in this City of Quebec, on MONDAY the EIGHTEENTH day of JUNE next, at ELEVEN o'clock in the forenoon, at which time and place the conditions of sale will be made known.
PH. A. DE GASPE, Sheriff.

All and every person or persons having claims on the above described premises, by mortgage or other right or incumbrance, are hereby advertised to give notice thereof to the said Sheriff, at his Office aforesaid, according to Law; and further, that no opposition *afin d'annuler* or *afin de distraire*, the whole or any part of the said premises, or *afin de charge* or *servitude* on the same, will be received by the said Sheriff during the fifteen days previous to the sale thereof.
Sheriff's Office, Quebec, 14th February y. 1821.

District of BY virtue of an alias WRIT of EXECUTION, Quebec, to wit: **BY** virtue of His Majesty's Court of King's Bench, holding civil pleas in and for the District of Quebec aforesaid, at the suit of Robert Froste, lately of the City of Montreal, at present in the County and District of Quebec, Merchant, against the lands and tenements of Pierre Plamondon, Culler, of the City, County and District of Quebec aforesaid, to me directed, I have seized and taken in execution as belonging to the aforesaid PIERRE PLAMONDON: A land situate, lying and being in the Seigniory of Temisquata, of six arpents in front by thirty in depth, bounded on the east by Temisquata Road, on the north by David Garner, and on the south by ungranted lands. Now I do hereby give public notice, that the aforesaid land will be sold and adjudged to the highest and last bidder, at the Church door of the Parish of Rivière du Loup, on MONDAY the SECOND day of JULY next, at TEN of the clock in the forenoon, at which time and place the conditions of sale will be made known.
PH. A. DE GASPE, Sheriff.

All and every person or persons having claims on the above described premises, by mortgage or other right or incumbrance, are hereby advertised to give notice thereof to the said Sheriff, at his Office in the Court House of the City of Quebec, according to Law; and further, that no opposition *afin d'annuler* or *afin de distraire* the whole or any part of the said premises, or *afin de charge* or *servitude* on the same will be received by the said Sheriff during the fifteen days previous to the sale thereof.
Sheriff's Office, 28th Feby 1820.

QUEBEC, BY virtue of a WRIT of VENTIDITION is to wit: **BY** EXPONAS to me directed, and issued out of His Majesty's Court of King's Bench holding civil pleas in and for the District of Quebec, aforesaid, at the suit of Gabriel Huot, Merchant, of the Parish of Saint Roch, in the County of Devon, in the District of Quebec, commanding me to sell as appertaining to JOSEPH DESSEIN, Merchant, of the same place, an emplacement of three quarters of an arpent in front or thereabout, by about three quarters of an arpent in depth, situated and being in the aforesaid parish of Saint Roch, bounded in front by the King's Highway, and in the rear by the property of Jean Baptiste Ouellet, adjoining on one side to the north-west to Henry Ouellet, and on the other side to the south-west to Jean Baptiste Michaud, with two houses built of Logs and a hangar thereon erected, circumstances and dependencies. Now I do hereby give public notice, that the aforesaid premises will be sold and adjudged to the highest and last bidder, at the Church door of the aforesaid parish of Saint Roch, on MONDAY, the THIRTIETH day of APRIL instant, at TEN of the clock in the forenoon, at which time and place the conditions of Sale will be made known.
PH. A. DE GASPE, Sheriff.

All and every person or persons having claims on the above described premises, by mortgage or other right or incumbrance, are hereby advertised to give notice thereof to the said Sheriff, at his Office in the City of Quebec, according to Law; and further, that no opposition *afin d'annuler* or *afin de distraire*, the whole, or any part of the said premises, or *afin de charge* or *servitude* on the same, will be received by the said Sheriff during the fifteen days previous to the sale thereof.
Sheriff's Office, 4th April, 1821.

Office of the Commrs. of Jesuits Estates,
Quebec, 29th March, 1821.
NOTICE is hereby given, that Proposals will be received at this Office for Leasing for the Term of Nine Years, commencing the First May next, the BANAL FLOUR and SAW MILLS, situated at New Lorette, in the Seigniory of St. Gabriel. The conditions will be made known by application at this Office.
By Order of the Board,
GEORGE RYLAND, Secy.

There is no Wheat of first quality at market but readily commands 75 cents.—Corn is rather heavy, but no decline; whilst Rye has fallen to 57 cents per bushel. New York, Petersburg, Fredericksburg, Richmond Canal, & Alexandria superfine Flour, D5 81 to 4. from cash to credit.

Exchange on London, 71 a 7 1/2, sales.

Latest from England.—The elegant fast sailing ship Tuscarora, Capt. West, arrived at Philadelphia, from Liverpool in 35 days, bringing papers to the 24th February, one day later than previous dates. Accounts received in London establish the fact of the Austrians having crossed the Po. The advanced guard was expected at Rome the 15th and 20th Feb. A letter from Lombard writes that the British Minister delivered a note of some importance to the Congress, and despatches were instantly forwarded by Prince Metternich to Trieste, Milan and Rome.—Things remain in Europe in rather an unsettled state, and probably will till they get generally convulsed and go through another stage of war, and probably revolution.—These events are looked for as certain.

WILMINGTON, N. C. March 24.

Cold weather.—We have had some extreme cold weather, for the season, for some few days past. On Sunday and Monday last, more especially on the first mentioned day, there was frequent fogs of snow, and during the night it froze nearly an inch in thickness. All our gardens have been destroyed.

MOUNT ZION, GEO. March 25.

Cold weather.—On Monday morning, the 19th inst. the mercury in Fahrenheit's thermometer stood at 19, or 13 below the freezing point. For two days previous, the weather had been uncommonly cold for the season, most of the time so cold as to freeze during the day. The prospect of fruit is entirely destroyed in this region. It is the opinion of many, that as cold weather was never experienced here in March.

Died, At Aberdeen, Scotland, on the 18th Sept. last, in the 45th year of his age, Mr. James Oulivie, the Orator; whether he went to take the title and possession of the estate of Lord Finlinton, to which he had recently become the lawful heir. He had distinguished himself in that as well as in this country by the powers of his eloquence; and in some of the European journals his public performances are mentioned with great commendation.

Vaccination.—The following is from a letter on the interesting subject of vaccination, has been addressed by the celebrated Dr. Jenner to a lady resident near Devizes:—

"Mr. Cross, an eminent surgeon of Norwich, where, through the folly and absurdity of the people, the small-pox lately committed great havoc, tells us that 10,000 of this population who had been vaccinated, lived in the midst of a contaminated atmosphere, and exceptions to complete protection, after perfect vaccination, were so few as not to be worth detailing; on the other hand, out of 5000 who had neglected to be vaccinated, 550 individuals died, and some who had been inoculated with irregular small-pox caught the disease a second time. What you have heard respecting my opinion of re-vaccinating in seven years, has no foundation in truth. Perfect vaccination is permanent in its influence."

NEW YORK, April 11.

We are indebted to the editors of the Boston Palladium, for Halifax papers to the 30th ult., and Januaria papers of the 19th and 24th February.

The brig Margaret, Fisher, (mentioned yesterday) from Quebec for Jamaica, was wrecked on the 29th October, on Cape Sable Bar; and nine passengers, viz. Mrs. Anderson, Mr. Mrs. Rogers, six children, and four of the crew, including the carpenter and cook, unfortunately perished.

The Lady Wellington Packet, sailed from Halifax for Falmouth 28th ult.

Two frigates are to be built in this yard, solely of African timber, and one of oak wood, lately arrived from the East Indies. Frames of other vessels of larger size are also to be set up of the same kind of timber. The consumption of English oak is to be avoided as much as possible, and indeed the fine qualities of different kinds of oak brought from abroad, will supersede the extensive use of the oak in our forests for a considerable time. The Serenapam frigate, Captain Warren, built of oak, is now fitting here.—Plymouth paper.

PORT GIBSON, (Miss.) March 10.

The large barge Missouri left this port on Sunday, with a full freight of cotton for N. Orleans.

The steam-boat Volcano, Capt. B. Williams, left Myers' landing on Thursday last, with freight and passengers for New Orleans.

The steam boat Thomas Jefferson, capt. Offit, arrived in our port on Monday last, after a short and easy passage from the river Mississippi.

ALBANY, April 6.

The legislature adjourned on Tuesday last, having passed 250 laws—among the number are many very important public acts. Towards the close of the session, a law was passed reducing the salaries generally. That the reduction has, in every instance, been just and proper, we are not prepared to say. Many of the reductions, however, are proper, and were loudly called for by the state of the times.

Annual saving D29,220.

The salaries of the Canal Commissioners were increased D500 each—this includes all their travelling expenses, and will, therefore, be less than they received before.

The price for publishing insolvent notices was also reduced one third—but this has nothing to do with the public treasury.

PROVINCIAL PARLIAMENT OF UPPER CANADA.

HOUSE OF ASSEMBLY, MARCH 19.

Mr. Nichol moved, that it be resolved, that the conduct of J. Fortune, Esq. Returning Officer at the last Election for the counties of Prescott and Russell, in refusing to attend at the Bar of this House, is highly contemptuous, a direct violation of his duty, and a flagrant breach of the Privileges of this House. This Resolution was carried unanimously.

Mr. Nichol moved, that it be resolved, That an humble Address be presented to his Excellency the Lieut. Governor informing him of the above Resolution, and requesting his Excellency to remove the said Jos. Fortune, Esq. from every situation which he may hold under the Crown.

The House divided on the above Resolution, when there appeared in favour of it 30, against it 27.

Mr. Hiram Marston one of the Poll Clerks, at the last Election for the Counties of Prescott and Russell, was called to the Bar, and examined by the Solicitor Gen'l. Counsel for the petitioning Member.

Witness went home with Mr. Fortune one evening during the Election, Geo. Hamilton, Esq. brother to the sitting Member came in. Mr. Fortune told him (Mr. Hamilton,) that he passed a vote for him very well, that day. Mr. Hamilton asked how? Mr. Fortune said, he agreed to withdraw a prosecution against a man named McKay, in consequence of his voting for Mr. Hamilton—this prosecution was for an assault on Mr. Fortune by McKay; witness was in Court, at the Quarter Session, when this trial was called on. Mr. Fortune came forward and said it was settled.

MARCH 22.—The Solicitor General stated, that he thought the evidence given by all the witnesses in this case was extremely clear, as to the corruption and partiality of the Returning Officer, (Mr. Fortune,) therefore, he would not take up the time of this Hon. House further, but depend on the result of their decision. He directed the attention of the House to that part of the prayer of the Petition, viz to strike out the name of Wm. Hamilton, Esq. and insert the name of his client, David Pattie, Esq. in the Return for the Counties of Prescott and Russell. Independent of this, he had proved at the Bar of their Hon. House a Judgment against the property of Mr. Hamilton, and that the sitting member was completely ineligible, if he had obtained all the votes in the counties of Prescott and Russell—he thought this fact should be taken for granted, as Mr. Hamilton did not attempt to prove the contrary. He expected there would not be a doubt on the minds of the members, that the election of Mr. Hamilton was null and void. The conduct of Mr. Fortune, the Returning Officer, was such, he said, for gross partiality and corruption, as was never heard of in this Province before, and hoped would never again be experienced. He requested the House to consider the great expense and inconvenience his client sustained by the dereliction of the Returning Officer, and hoped as he was not present to amend the writ, they would direct the proper officer to do so.

Mr. Small, counsel for the sitting member, addressed the House—he was now perfectly aware that he had not proved what he expected he would have been able to do—he acknowledged he was deceived; there was nothing to contradict the witnesses that were examined, if he did not prove that the sitting member had a majority of legal votes. However, the statutes said, that if what was stated in the Petition was true, it would make void the Election, and on this ground, he thought a new writ should issue. He was led to believe from day to day, that evidence would be brought forward in this case, to prove the facts that he expected; but in this, he must confess, he was disappointed, and would not, therefore, take up the time of this Hon. House longer on this subject.

The House went into Committee on the Speaker's Salary Bill. Mr. J. Jones said, he introduced this Bill at an early period in the session, and was then opposed on the principle of a general retrenchment being about to be introduced, when this subject was promised due consideration, with the hope that a general system of retrenchment would have been brought forward, he waited till this late period in the session; but as nothing of this kind appeared, he would not consent to wait longer, and moved for the adoption of the principle of the Bill.

Mr. John Wilson would only say a few words, as this matter was so generally spoken to. He wished to notify gentlemen who seemed anxious for general retrenchment, that all matters could not possibly be contained in this Bill; as it was introduced, he would begin with it first, and afterwards proceed to others. He believed that retrenchment was about to be introduced generally, especially as far as regarded all salaries that would bear reduction; he hoped that other gentlemen would bring in Bills for the reduction of such other salaries as would bear it, and also of all such offices as were, at present, useless. He would vote for this Bill, and also, that it should include the present session.

The Atty. Genl. expressed a difficulty in making up his mind after what was advanced on both sides. However, he thought the present salary of £4000 a year, was not too much, but rather little; the Speaker had a great duty to perform, and would not obtain relief, in any part of it; other members could occasionally return home, and attend for some time to their private affairs; but the Speaker could never enjoy such an advantage, under any necessity; he must be here at all times during the Session. He thought this a strong argument why the Speaker should be indemnified. If this Bill was for a limited time, he would not vote against it; as long as they were in debt, they should endeavour to relieve themselves from it; but they were told by an hon. member, that two years would relieve the Province from all debt, and this he believed to be the fact was this then he would ask the proper time for passing this Bill? There was no person who should respect more than their own Officers. If he saw a proper retrenchment, that would make a saving of three or four thousand pounds, he should be very willing to support it; but he thought it would be wrong if they could not introduce something of this kind, to begin to retrench on the small sum of £200, the half of the Speaker's Salary.

Mr. Van Koughnet said, when they saw so many individuals distressed, they were called on for retrenchment, which should become the order of the day, and be carried into effect in every direction. If the times were such now as they were formerly he would not support the reduction of the Speaker's Salary; but he thought the present necessity called on them to do so.

Mr. C. Jones had given his support to this Bill from its first introduction; his mind was made up on this subject before he came to the Session, and considering the low state of the finances of the country, he thought it necessary, and would concur in it. As to securing the independence of the Speaker with some paltry £200, £400 he thought it should have no weight on their minds; if he could not select one man from this House out of its 40 members who would be accessible to the inroads of corruption, without it; it would be a sorry compliment to the House and to the country. As to the saving of £2000 although it was small, it would go to the relief of some 8 or 10 needy pensioners. If at any time hereafter, when the Provincial coffers were overflowing, he would, if it was then the wish of the country, not be unwilling to support the dignity of the Speaker, with a liberal salary; but at present, retrenchment should be the order of the day.

Mr. Allan McLean said, if this Bill was admitted, he hoped other Bills of retrenchment would be introduced before this was carried through the House.

Mr. Crooks supported the Bill; he thought the sense of the House was in favour of general retrenchment; they would not confine themselves to this, they were about to take £2000 a year from the Provincial Agent, and to follow it up with a general system of retrenchment. This, he said, would soon bring the country into a prosperous situation, and finally enrich the Province, and themselves also, as they were generally possessed of large tracts of Land, and would be able to command a high price for them.

Mr. Baldwin's Amendment, that this Bill should not have effect during the present Parliament, was put and negatived.

Mr. Nichol's amendment, that it should take effect after the present year, was negatived.

Mr. Arch. McLean's amendment, that the Speaker's salary in future should be £500, was also negatived.

The question, on the original Bill, was then put, and carried. The Committee rose, and reported the Bill without amendment.

On motion being put for receiving the Report, the House divided, yeas 29, nays 8.

The Atty. Genl. moved, that it be resolved, that the several matters contained in the Petition of David Pattie Esq. having been proved to be true, the Election for the Counties of Prescott & Russell is declared void, and that a new writ shall issue for the Election of a member to serve in this Parliament, for the said counties. On this motion the House divided, Yeas, 10 nays 19.

It was resolved that the name of William Hamilton Esq. be erased from the Return, and that of David Pattie Esq. substituted.

After which Mr. Pattie was introduced and took his seat.

Mr. Hagerman reported the answer of His Excellency the Lieut. Governor, to the Address of the House, praying him to dismiss from all Offices under the Crown, Joseph Fortune, Esq. Returning Officer for the last Election of Prescott and Russell. His Excellency promised to comply with the Address, so far as the Law would admit.

THE QUEBEC GAZETTE.

There will be a LEVEE at the Castle, on Monday next at two o'clock, in honor of His Majesty's Birth Day.

J. READY, Lt. Col. & A. D. C.

Castle of St. Lewis, }
April 18th, 1821. }

QUEBEC.

THURSDAY, 19th APRIL, 1821.

The New-York papers to the 11th inst. inclusive, received this morning, contain one day's later information from London.

The Austrians were expected at Rome on the 15th Feb'y.

The following paragraphs respecting the Timber Trade, are under the date of the 21st Feb'y. from London.

"On the 21st the Marquis of Lansdowne brought forward in the House of Lords, his motion for the re-appointment of the committee on foreign trade, which was agreed to."

"In the House of Commons on the 21st, General Gascoyne presented another petition from the ship owners of Liverpool, against the alteration of the timber duties. Mr. Brougham gave notice, that after the northern circuit, he should again bring forward the subject of the education of the poorer classes."

The annual Cattle Show of fatted Live Stock for this District was held on the Upper-Town market place yesterday forenoon. It was generally pronounced to be superior to the former exhibitions of this sort, both for the number and the quality of the Cattle exhibited, and was upon the whole creditable to the farmers of this District.

His Excellency the GOVERNOR IN CHIEF, accompanied by Capt. HAY, A. D. C. and Colonels HARVEY & READY, honoured the Meeting with his presence, and seemed to take a lively interest in the exhibition.

A great number of Premiums and Gratifications were afterwards awarded and distributed among the successful competitors, of which a list will hereafter be published.

The Oken of the Canadian Breed, though inferior in size and weight to many of the other breeds exhibited, were generally admired as uniting the greatest number of those points of excellence which are the most esteemed in Cattle for slaughter. It must, however, be admitted that very fine cattle of the American breed were also exhibited, entitling those by whom they were fattened, to every encouragement.

We are informed that notice has already been given to the Quebec Agricultural Society of the formation of several Auxiliary Societies in the Country, under the law lately passed. These Societies, conducted with perfect fairness and impartiality, by practical Agriculturalists residing in the country, will possess many advantages for exciting and extending a taste for Agricultural improvements and disseminating useful information among the farmers, who, alone, are capable of successfully acting on that information and rendering it of general utility. The Canadian farmer has learnt by long experience, to fit his operations to the soil and climate of this country, he possesses also many valuable habits, suited to the country, which give him a decided advantage over others who have not had the same opportunities of acquiring them. What he most wants is to have his attention fairly awakened to any real improvements; he will then neither be tardy in adopting them, nor inexpressive in making them available.

Agricultural improvements that would augment the produce of our labour, are peculiarly requisite at the present time. If a farmer with the same labour could make his land produce double the quantity it formerly produced, his profit would be the same as heretofore, although Agricultural Produce has fallen to half its former price. Let the produce be ever so great, it is obvious that the price could never fall much below the price in other countries; for trade now keeps prices nearly on a level all over the world. With an increased produce, we should still be able to compete abroad with the Agricultural produce of other countries, the reduced price of which now threatens to exclude us from every foreign market; we should still obtain in exchange, the same quantity as heretofore of imported articles; the same amount of money would still be in circulation, our wants be supplied as formerly, and our comforts undiminished. In the present state of the world, this cannot be effected by any other means than Agricultural improvements. The real advantages of new countries over the old, consist in the abundance of land, exemption from rents and heavy taxation. These with proper exertions would always give them an extensive command over the improved manufacturing industry of the superabundant population of old countries; thus forming and maintaining a connection equally advantageous to all. Under such circumstances, the abandonment by Great Britain of the system of protection, and resort to that of free trade, the inconveniences of change once surmounted, would be favorable rather than otherwise.

The progress of improvement is however slow in all countries. Every change is, and ought to be slow, for it is only time and experience that can show its advantages. The experience of other countries, and indeed of our own, afford sufficient ground for believing that great agricultural improvements may be made in this. Although we cannot hope for their advantages, to the extent which we have mentioned, for several years to come, yet whatever proportion of these advantages we may obtain, will be so much gained; or rather, it will be so much preserved of the advantages which we have hitherto enjoyed, and which we find are now rapidly leaving us.

FIRE.—The House of Mr. Francis Hunter, in the Upper-Town, occupied by Mr. Martinucci, Pastry Cook, and Mr. Millichap, Shoemaker, was consumed by fire this morning. It was first observed between one and two o'clock, by the smoke issuing from Mr. Martinucci's shop. The Union Hotel, Mr. Valliere's

House, and that of the widow Germain were in great danger, but were fortunately preserved by the exertions of the Civil and Military. The Stables of the Union Hotel were entirely demolished to prevent the flames from extending.

Mr. Martinucci escaped almost naked, and nothing was saved from his part of the house; some of the goods in Mr. Millichap's shop were saved. Insurances on the House and part of the moveables had been effected at the Phoenix Fire office.

DIED.

At Carleton, Chaleur Bay, on the 10th March last, of a stroke of apoplexy, MATTHEW CRAWFORD, Esq. brother to William Crawford, Esq. Provincial Judge of the District of Gaspé.

The following is a circular addressed to all licensed Medical Practitioners throughout the Province by the Vaccine Board appointed by His Excellency the Governor in Chief. As necessary delay must take place before the pamphlet and returns mentioned in the circular can be received by them, they will be put in possession of the views and intentions of the Board sooner through the medium of a public paper.

CIRCULAR.

Sir,

I herewith transmit for your information, a report of the progress of Vaccination, under various circumstances of the human frame, (drawn up for the public at large) and have to request your particular attention to page 7 & 8 of this publication. In order to obtain the proposed criterion in its greatest perfection, a second vaccination should be performed between thirty-six and forty-eight hours before the areola of the first vaccination begins to appear; that is on or about the fifth or sixth day from the matter being inserted. This is necessary in order that the secondary affection may have proceeded some length, and that a small vesicle containing virus, may have been formed by it, before the constitutional action from the first vaccination begins, otherwise no areola but merely a slight degree of hardness will take place from the second puncture.

And as on the one hand the acceleration of the second vaccination in the manner above mentioned is to be regarded as a certain mark of a constitutional affection in cow-pox, so, on the other hand if it shall be found that no such acceleration takes place, but the second vaccination proceeds through all the stages and has the duration of a primary affection, it is to be concluded that no constitutional action has taken place from the first insertion of the virus; and when this is the case the second vaccination must be regarded as a primary affection, and a third puncture be made, according to the plan laid down for conducting the second vaccination; and thus we may go on until the proper test be obtained, or until we be satisfied that the constitution completely resists the action of cow-pox. As a guide for your conduct by which alone you will become entitled to a remuneration for vaccinations, in conformity with the Act of the Legislature passed in the last session of the Provincial Parliament, viz: to stop the progress of small-pox, and encourage the practice of vaccination. With a view to have a sufficient time to examine the returns, and to have them corrected as may appear necessary, I am further directed by the Board to request you will forward to me (Postfree) one of the returns that accompany this, when filled, and continue to do so until the 1st of August next, after which none will be received. On the 1st September the sum allowed to each will be awarded.

It is thus intended that a sufficient time should elapse to enable each practitioner to state with certainty that the views of the Legislature have been accomplished, fixed and certain data being also thus given, each can now declare positively from such data (and from such data alone can such declaration be made) that the individuals stated in each return have been vaccinated with full effect.

From certain circumstances that have come to the knowledge of the Board respecting spurious vaccination, they feel it incumbent on them to demand a second vaccination from those gentlemen who commenced vaccinating previous to the formation of the Board, and before it was in their power to have issued any directions relative to what they should deem "full effect," agreeable to the second clause of the Vaccine Act.

I have the honor to be, Sir,

Your obedient, humble servant,

Wm. E. HOLMES, Secretary, Vaccine Board.

THE Protestant Inhabitants of the Parishes of

River du Loup, Machiche, and Maskinongé, having undertaken to erect a CHURCH in the central Parish of River du Loup, under the Patronage of the Lord Bishop of Quebec, but finding their means inadequate to its completion, notwithstanding the handsome donation made by His Lordship from the Funds at his disposal for such purposes: are under the necessity of applying to their Protestant Brethren in the Districts of Quebec and Montreal for assistance.—Donations for this purpose will be thankfully received, by MATTHEW BELL, Esquire of Quebec, JAMES FORTKROES, Esquire, Montreal, and S. GRANT, Esquire, River du Loup.

River du Loup, 10th April, 1821.

THE President and Committee of the Quebec Fire Society, beg leave to return their sincere and grateful thanks to the Staff, the Officers, non-commissioned Officers and Privates of the Garrison, the Clergy and Citizens of the City, for their prompt, zealous and valuable services at the Fire which broke out this morning in the house of Mr. Francis Hunter, Buede Street, Upper-Town, occupied by Messrs. Millichap & Co. and Mr. Martinucci.

And have to acknowledge that by their unremitting exertions, the destructive element was confined to those premises, notwithstanding the alarming appearances at the commencement of the Fire.

By Order, J. M. CHINIC, Secy. Q. F. S.

Quebec, 19th April, 1821.

NOTICE.—Any Person having any Public Claim

against the late STORE-KEEPER GENERAL'S DEPARTMENT, is desired to apply at the Office of

WM. ROBERTSON, Dep. Store Keeper Genl.

Quebec, 17th April, 1821.

PUBLIC NOTICE.—The undersigned hereby

gives Public Notice, that by an Act passed in the first Session of the Eleventh Provincial Parliament of the Province of Lower Canada, and in the first year of the reign of our Sovereign Lord George the Fourth, intitled, "An Act to authorize Charles Etienne Chaussegros de Léry, Esquire, to build a Toll Bridge over the River Chaudière in the Parish of Saint François de la Nouvelle Beauce, near the Church of the said Parish, in the County of Dorchester," he is authorized to build and erect a Toll Bridge over the River Chaudière in the Parish of Saint François de la Nouvelle Beauce, near the Church of the said Parish, or at a distance above or below the said Church which shall not exceed sixteen arpents, and to erect a Toll House and Turnpike on or near the said Bridge. He further hereby gives public notice, that the Inhabitants of the said Parish of Saint François de la Nouvelle Beauce, are entitled to apply to the Grand Voyer of the District of Quebec or to his Deputy, within three months after this notification for the purpose of themselves building the said Bridge, which said notice shall be made during three weeks in the Quebec Gazette and in writing to be affixed & read at the Church door of the said Parish of Saint François de la Nouvelle Beauce; and in default of the said Parish applying as aforesaid, within the space of time aforesaid, and in default also of complying with the other requirements of the said Act for the said Bridge, should they intend to erect the same themselves, the undersigned will then avail himself of the Act aforesaid.

Quebec, 12th April, 1821.

CHARLES DE LÉRY.

OFFICE OF THE INSPECTOR OF HIGHWAYS,

Quebec, 17th April, 1821.

PUBLIC NOTICE is hereby given, that all Proprietors or Occupants of Houses or other property fronting

on any of the Streets, Lanes or public places of this City, are required by law to carry off and otherwise clean the Ice, Snow, Rubbish or other inconveniences whatever which may be found before their respective properties; and all persons who shall not conform to this Notice shall immediately be prosecuted for the fine and other costs imposed in like cases.

J. BRET LARUE, Insp. of Highways.

SALE BY AUCTION.

On MONDAY next, the 23d Inst. by the Subscribers, at their Auction Room:

THE unexpired LEASE of the premises lately occupied by Mr. Peter Sheppard—say,

The Cape Diamond Brewery Wharf and the very large Store, with Cellars, Stables and Coach House on said Wharf.

And on Pres-de-Ville Wharf.

The well finished Dwelling House, with two Oven Baked House in high order, and fire proof, and a vaulted Cellar in same building adjoining to Bake House.

Sale to take place at ONE o'clock.—For further particulars apply to

CHINIC & QUIROUET, A. & B.

Quebec, 16th April, 1821.

The above premises may be seen any time previous to the sale by applying to the Brokers, and will be kept open on Monday next, from Ten in the morning to the time of sale.

NOTICE is hereby given, that the STALLS of

the UPPER TOWN MARKET PLACE will be separately set up and adjudged to the highest bidder, for the space of one whole year, to commence on the first May next, ensuing, and to end on the same day in 1822, on THURSDAY 26th inst. at TEN o'clock in the forenoon.

The adjudication to be made subject to the charges, clauses and conditions made known at the time of sale on the premises, and more particularly to this charge, that one good security shall be furnished by the lessee, the security and lessee to sign immediately the lease granted them by the Commissioners, conformably to the adjudication.—By order of the Commissioners.

ANT. A. PARANT, Sec. & Tr. to the Commission.

17th April, 1821.

NOTICE.—The Subscriber returns his thanks to his friends and the public for their encouragement, and for the honor to acquire them that he will continue the business of MERCHANT TAILOR after the 1st May next, in the house No. 6, Rue des Pauvres, he now occupies, and informs those who may encourage him that he will allow them a very liberal credit.

18th April, 1821.

MARCOUX & DUGAL, FURRIERS,

return their most sincere thanks to their Friends and the Public in general, for the very liberal encouragement they have met with since commencing business, and they inform them that they have rented for a term of years, the house of Mr. Charles Trudel, Merchant, No. 8, St. John Street, near the house of Mr. Louis Seguin, where they propose to make the greatest efforts to meet with activity and honesty the encouragement they flatter themselves their friends may again give—they hereby give notice, that they will commence dying furs from the 1st of June and continue doing so during the Summer; Caps, Muffs and all other articles in their line will be well dyed—they have rooms reserved for the reception of all the kinds of furs which may be sent them, and can assure the public that they will be preserved from the injuries to which they are exposed during the summer.

Quebec, 18th April, 1821.

VALUABLE FARM FOR SALE at the

village of Berthier, containing 150 Superficial Acres in the highest state of cultivation for farming purposes, the situation is acknowledged as the most beautiful in the District of Montreal, and the land is bounded for the greater part by the St. Lawrence and Berthier Rivers, where there is sufficient depth of water for every description of River Craft.—This delightful spot possesses all the advantages of an improved English Farm, and will be found admirably well adapted for an experienced Agriculturist upon the modern system of Farming in Great Britain.

Terms of Payment to suit the Purchaser.—For particulars apply to Mr. NAPIER, No. 11, St. Ursule Street, Quebec, or to the undersigned Proprietor at Three Rivers.

11th April 1821. EDMUND W. R. ANTROBUS.

TO LET, the SEIGNIORIAL MILL of

Beauport, and possession given on the First of May next.—Apply to the Honble. A. L. DUCHESNEAU, St. Lewis Street.—18th April, 1821.

MR. BARRAUD has the honor to acquaint the

Ladies and Gentlemen of Quebec, that his CONCERT will take place on MONDAY the 30th instant.

12th April, 1821.

Three Rivers, BY virtue of a WRIT of EXECUTION,

to wit: Issued out of His Majesty's Court of King's Bench, holding civil pleas in and for the District of Three Rivers aforesaid, at the suit of Messrs. François Noiset, Priest, of the Town of Three Rivers, Vicarie General, against the lands and tenements of Pierre Deny dit La Perron, of the Parish of St. Antoine de la Baye du Fevre, yeoman, and Rosalie Dugay his wife, to me directed, I have seized and taken in execution as belonging to the said PIERRE DENY dit LA PERRON, and ROSALIE DAUGAY, a land situated in the said Parish of St. Antoine de la Baye du Fevre, containing one arpent and a half in front by forty arpents in depth, bounded in front by the land of François Bellefleur, and in depth by the land of Charles Mousseau. Now I do hereby give notice, that the said land will be sold and adjudged to the highest bidder at the Church door of the said Parish of St. Antoine de la Baye du Fevre, on MONDAY the TWENTIETH of AUGUST next, at TEN o'clock in the forenoon, at which time and place the conditions of sale will be made known.

L. GUGY, Sheriff.

All and every person or persons having claims on the above described premises, by mortgage or other right or incumbrance, are hereby advertised to give notice thereof to the said Sheriff at his office in the town of Three Rivers, according to law; and further, that no opposition *afin d'annuler* or *afin de distraire* the whole or any part of the said land, or *afin de charge* or *servitude* on the same will be received by the said Sheriff during the fifteen days previous to the sale thereof.

Sheriff's Office, 14th April, 1821.

Three Rivers, BY virtue of a WRIT of EXECUTION,

to wit: Issued out of His Majesty's Court of King's Bench holding civil pleas in and for the District of Three Rivers aforesaid, at the suit of Pierre Fortier, of the Parish of Rivière du Loup, shop-keeper, against the lands and tenements of Pierre Dasilva dit Portugais, of the Town of Three Rivers, Baliff and Crier of the said Court, to me directed, I have seized and taken in execution as belonging to the said PIERRE DASILVA dit PORTUGAIS: 1. A lot of ground or emplacement situated in and being in the said Town of Three Rivers, in the Rue Hautebois, containing sixty feet in front by eighty feet in depth, bounded in front by Ste. Anne Street, and in the rear by Loup O'Heir, joining on the one side to Pierre Cadoret, and on the other to the Honorable Thomas Coffin, with a house thereon erected. 2. An emplacement situated, lying and being in the Common of the said Town of Three Rivers, being number 22, on the north west side of St. Philip Street, containing one hundred feet in front by one hundred and twenty feet in depth, bounded in front by St. Philip Street and in the rear by the said Common, joining on the north east side to number 21, and on the south west side to the said Common, subject to a certain rent and other dues towards the same according to the Deed of Concession of the said emplacement. Now I do hereby give notice, that the aforesaid emplacements will be separately sold and adjudged to the highest bidder, at the Parish Church door in Three Rivers, on TUESDAY the TWENTY-FIRST DAY of AUGUST next, at TEN o'clock in the forenoon, at which time and place the conditions of sale will be made known.

L. GUGY, Sheriff

de ce pays à demander qu'on accédaux secours pour la protection de leur religion et le soutien de leurs églises, il s'attendoit bien qu'on lui objecterait qu'il n'avoit jamais été fait de contribution dans ce pays pour les membres de cette église; mais on pouvoit répondre à cela par plusieurs raisons qui conviendroient à la Chambre qu'il ne demandoit rien qui ne fût juste et mérité par la loyauté et l'attachement des Catholiques à la Constitution du pays. Dans la métropole, les prêtres nourris autrefois contre cette classe des sujets de sa Majesté, étoient disparus, et on ne craignoit plus d'assister ceux dont il soutenoit les intérêts. Lors

dite paroisse de s'adresser comme susdit dans ledit délai, et de se
 conformer aux dispositions dudit acte pour la bâtisse dudit pont,
 s'ils veulent le bâtir eux-mêmes, le soussigné se prévaudra alors
 de l'acte susdit.

CHARLES DE LERY.

Québec, 12 avril 1821.

plus haut enchérisseur, à la porte de l'Eglise de ladite paroisse de Yamachiche, MARDI le VINGT-DEUXIEME jour d'AOUT prochain, à DIX heures du matin, auxquels tous et lieu les conditions de la vente seront énoncées.

L. GUGY, Sheriff.

Tous ceux qui ont des prétentions sur la terre ci-dessus désignée,

suivant la loi; et de plus qu'aucune opposition, afin d'annuler ou afin de distraire le tout ou partie desdites terres et bâtimens et Seigneurie, ou afin de charge ou servitude sur iceux, ne sera reçue par ledit Shérif durant les quinze jours qui en précède ront la vente. — Bureau du Sheriff, 14 avril 1821.

PRIX DES AVERTISSEMENTS.
Dans une Langue. 1ère Insertion, chaque Insertion suivie de 10 lignes et au-dessous... 25. 40... 75...
Au-dessous de dix lignes... 10... 15... 20...
Dans les deux Langues.
Le double des taux ci-dessus.
Les Avertissements sans directions écrites sont insérés dans les deux Langues jusqu'à ce qu'ils soient chargés en conséquence.
Les Ordres pour discontinuer les Avertissements doivent être en écrit, et livrés le MARDI AU SOIR au plus tard.
Les Avertissements longs, ou qui demandent à être traduits, envoyés après le MERCREDI, ne paraîtront point dans les deux Langues, dans le papier du lendemain.
Il ne sera reçu aucun Avertissement après DIX Heures, le jour de la Publication de la Gazette.
Les Avertissements de personnes qui n'ont pas à ce Bureau des Comptes ouverts qui s'y règlent à la première demande, doivent être payés d'avance.



DALHOUSIE, GOUVERNEUR.
GEOURGE QUATRE, par la Grâce de Dieu, Défenseur de la Foi — A nos bien aimés et fidèles Conseillers Législatifs de notre Province du Bas-Canada, et à nos fidèles et bien aimés Citoyens, Citoyennes et Bourgeois de la Province, élus et convoqués aux fins d'être présents à l'Assemblée qui doit se tenir et être tenue dans notre Cité de Québec, le vingt-sixième jour d'Avril courant, et à chacun de vous, Salut — Vu que pour diverses affaires urgentes et difficiles, nous concernant ainsi que l'Etat et la Défense de notre dite Province, nous avons ordonné que notre Assemblée ait lieu au jour et place susdits, afin de traiter, agir et conclure sur les choses qui, dans notre Assemblée, auraient été lors et à la proposition et sur lesquelles il auroit été délibéré; et pour de certaines causes et considérations qui nous y engageant spécialement, nous avons jugé à propos de proroger notre dite Assemblée, en sorte que vous, ni aucun de vous, n'êtes tenus d'obligations de paraître, dans notre dite Cité, ledit vingt-sixième jour d'Avril courant; car nous voulons que vous et chacun de vous, soyez, quant à nous, entièrement déchargés à cet égard, ordonnant et enjoignant fermement par la teneur des présentes à vous et à chacun de vous, et à tous autres y intéressés, que vous soyez et paraissiez en personnes dans notre dite Cité de Québec, le cinquième jour de Juin prochain, pour traiter, agir et conclure sur les choses qui, par la faveur de Dieu, dans notre dite Assemblée, par le Commun Conseil de notre dite Province, pourront être ordonnées. En foi de quoi nous avons fait émaner ces présentes Nos Lettres Patentes, et à icelles fait apposer le Grand Sceau de notre dite Province. Témoin notre fidèle et bien aimé GEORGE COMTE DE DALHOUSIE, Baron Dalhousie du Châteaue Dalhousie, Chevalier Grand Croix du Très-Honorable Ordre Militaire du Bain, Capitaine Général et Gouverneur en Chef dans et pour la Province de Sa Majesté du Bas-Canada, &c. &c. A notre Château de Saint Louis, dans notre dite Cité de Québec, dans notre dite Province, le dixième jour d'Avril, dans l'an de notre Seigneur mille huit cent vingt-cinq, et dans la deuxième année de notre règne. D. C.

THOMAS DUGLASS, Greff. C. en Chancellerie.
MONTREAL. EN vertu d'un ORDRE D'EXECUTION, savoir: EN émané de la Cour du Banc du Roi de Sa Majesté, pour les causes civiles, dans et pour le District de Montréal sud, à la poursuite de François Xavier Bender, Ecuyer, Avocat, de la Cité de Montréal, dans ledit District de Montréal, contre les terres et possessions d'Alexander McCulloch, Tailleur de la même Cité, à moi adressé, j'ai saisi et pris en exécution comme appartenant audit ALEXANDER McCULLOCH, un lot de terre ou emplacement sis et situé au lieu nommé le Fief Nazareth, près ladite Cité de Montréal, étant le lot numéro cinquante-quatre, contenant quarante-cinq pieds de front sur quatre-vingt dix pieds de profondeur, borne en front par la rue du Prince, d'un côté par le lot numéro cinquante-trois appartenant à Zebdiel Thayer, d'autre côté par le lot numéro cinquante-cinq appartenant à John L. Henshaw, et en profondeur par le lot numéro quarante-six, appartenant à L. Dubord, et par le lot numéro quarante-sept appartenant à Daniel Bridge, ledit lot de terre étant sujet au paiement d'une rente foncière, perpétuelle et non-rachetable, de trois livres cours actuel par an, payable le premier jour de mai de toutes et chacune années, à Thomas McCord, Ecuyer, ses heirs ou ayans cause, jusqu'au vingt-neuvième jour de septembre de l'an mil huit cent quatre-vingt dix, et delà en avant aux administrateurs des biens des pauvres de l'Hôtel-Dieu de Montréal, leurs successeurs ou ayans cause à perpétuité. Or je donne avis par le présent que ledit lot de terre sera vendu et adjugé au plus haut enchérisseur, sujet à ladite rente foncière, à mon Bureau dans la susdite Cité de Montréal, LUNDI le SEPTIEME jour de MAI prochain, à DIX heures du matin, auxquels tems et lieu les conditions de la vente seront énoncées.
FREDK. W. ERMATINGER, Shérif.
Tous ceux qui ont des prétentions sur le lot de terre ci-dessus désigné, soit par hypothèque ou autre droit ou servitude, soit par le présent avertis d'en donner avis audit Shérif, à son Bureau sud, suivant la loi; et de plus qu'aucune opposition afin d'annuler ou afin de distraire le tout ou partie dudit lot de terre, ou afin de charge ou servitude sur icelles, ne sera reçue par ledit Shérif durant les quinze jours qui en précéderont la vente. — Bureau du Shérif, le 30 décembre 1820.

MONTREAL. EN vertu d'un ORDRE D'EXECUTION, savoir: EN émané de la Cour du Banc du Roi de Sa Majesté, pour les causes civiles, dans et pour le District de Montréal sud, à la poursuite de Peter N. Rosseter, Ecuyer, Avocat, de la Cité de Montréal dans ledit District de Montréal, contre les terres et possessions de James Smith, Cultivateur, du Township de Chatham dans ledit District, à moi adressé, j'ai saisi et pris en exécution comme appartenant audit JAMES SMITH, 1. Tout ce lot ou morceau de terre dans le lot numéro douze, et la moitié orientale du lot numéro treize en la quatrième concession dudit Township, contenant deux cent vingt acres de terre en superficie, plus ou moins, bornés en front par les terres de la troisième concession dudit Township, d'un côté par le lot numéro onze, d'autre côté par la moitié restante ou occidentale dudit lot numéro treize, et en profondeur par les terres de la cinquième concession dudit Township. 2. Un autre lot ou morceau de terre situé dans ledit Township de Chatham, étant la moitié nord du lot numéro douze en la troisième concession dudit Township, contenant quatre-vingt acres de terre en superficie, plus ou moins, bornés en front par l'autre moitié dudit lot numéro douze, en ladite troisième concession, d'un côté par un chemin, d'autre côté par le lot numéro treize en ladite troisième concession, et en profondeur par les terres de la quatrième concession dudit Township, avec une maison en bois de pièce sur pièce dessus construite. Or je donne avis par le présent que ledits lots ou morceaux de terre et maison seront vendus et adjugés au plus haut enchérisseur, à la porte de l'Eglise dans ledit Township de Chatham, LUNDI le SEPTIEME jour de MAI prochain, à DIX heures du matin, auxquels tems et lieu les conditions de la vente seront énoncées.
FREDK. W. ERMATINGER, Shérif.
Tous ceux qui ont des prétentions sur les lots ou morceaux de terre et maison ci-dessus désignés, soit par hypothèque ou autre droit ou servitude, soit par le présent avertis d'en donner avis audit Shérif, à son Bureau dans la Cité de Montréal, suivant la loi; et de plus qu'aucune opposition afin d'annuler ou afin de distraire le tout ou partie desdits lots ou morceaux de terre et maison, ou afin de charge ou servitude sur icelles, ne sera reçue par ledit Shérif durant les quinze jours qui en précéderont la vente. — Bureau du Shérif, le 30 décembre 1820.

MONTREAL. EN vertu d'un ORDRE D'EXECUTION, savoir: EN émané de la Cour du Banc du Roi de Sa Majesté pour les causes civiles, dans et pour le District de Montréal sud, à la poursuite de René Joseph Kimbert de la Cité de Montréal, dans ledit District de Montréal, chirurgien, médecin et apothicaire, contre les terres et possessions de Jean Baptiste Corron, de la paroisse de Saint Benoît dans ledit District, charpentier, à moi adressé, j'ai saisi et pris en exécution comme appartenant audit JEAN BAPTISTE CORRON, 1. Un morceau de terre situé en la susdite paroisse de Saint Benoît, au nord-ouest de la Belle Rivière, borné en front par ladite rivière, d'un côté par ledit Jean Baptiste Corron, d'autre côté par Etienne Beauchamp, et en profondeur par un chemin, avec une grange en bois dessus construite, ledit morceau de terre contenant en front un arpent et demi, sur deux arpents de profondeur, plus ou moins. 2. Un autre morceau de terre situé en la susdite paroisse de Saint Benoît, au nord-ouest de la Belle Rivière sud, contenant en front trois arpents, sur vingt-sept arpents de profondeur, plus ou moins, borné en front par un chemin, en profondeur par Paul Thibodeau, d'un côté par Joseph Gatignon dit Duchesne, et d'autre côté par Etienne

Beauchamp. 3. Un autre morceau de terre, situé partie au nord-ouest et partie au sud-est de la Belle Rivière en la paroisse de Saint Benoît sud, la partie au nord-ouest contenant un arpent et demi de front sur deux arpents de profondeur, bornée en front par ladite rivière, en profondeur par un chemin, d'un côté par ledit Jean Baptiste Corron, et d'autre côté par Joseph Gatignon dit Duchesne, et la partie au sud-est de ladite rivière contenant environ deux arpents et demi de front, sans garantie de mesure précise, et allant en rétrécissant vers sa profondeur depuis ladite rivière jusqu'au chemin de front des terres au sud-est de ladite rivière, bornée d'un côté par ledit Jean Baptiste Corron, et d'autre côté par Jean Baptiste Hamelin, sur lequel dit morceau de terre sont construites deux maisons de bois, avec un moulin à scie aussi construit sur ladite rivière entre les deux dites parties du morceau de terre ci-dessus décrit, circonstances et dépendances, avec ensemble le droit de faire un fossé sur la terre d'Etienne Beauchamp, pour attirer et conduire les eaux audit moulin, comme aussi d'inonder le front des terrains de Germain Minville et Joseph Leclaire, ou leurs représentants, avec en outre tous les droits et privilèges dont ledit Jean Baptiste Corron peut jouir, tels que mentionnés dans un contrat de vente par feu Pierre Remie Gagnier en faveur du nommé Jean Baptiste Plouf, de la terre sise et située vis-à-vis le morceau de terre ci-dessus décrit au nord-ouest de ladite rivière, par acte passé devant Mire, Turgeon, Notaire, le onzième de février mil huit cent sept. Or je donne avis par le présent que ledits morceaux de terre et dépendances d'iceux seront vendus et adjugés au plus haut enchérisseur, sujets aux droits et privilèges susdits, à la porte de l'Eglise en la susdite paroisse de Saint Benoît, LUNDI le HUITIEME jour de MAI prochain, à DIX heures du matin, auxquels tems et lieu les conditions de la vente seront énoncées.
FREDK. W. ERMATINGER, Shérif.
Tous ceux qui ont des prétentions sur les morceaux de terre et dépendances ci-dessus désignés, soit par hypothèque ou autre droit ou servitude, soit par le présent avertis d'en donner avis audit Shérif, à son Bureau dans la Cité de Montréal, suivant la loi; et de plus qu'aucune opposition afin d'annuler ou afin de distraire le tout ou partie desdits morceaux de terre et dépendances, ou afin de charge ou servitude sur icelles, ne sera reçue par ledit Shérif durant les quinze jours qui en précéderont la vente. — Bureau du Shérif, le 30 décembre 1820.

MONTREAL. EN vertu d'un ORDRE D'EXECUTION, savoir: EN émané de la Cour du Banc du Roi de Sa Majesté pour les causes civiles, dans et pour le District de Montréal sud, à la poursuite d'Hypolite Beauchamp, Marchand de la paroisse de Sainte Anne de Varennes dans le comté de Surrey dans ledit District de Montréal, contre les terres et possessions de Joseph Comtois, colporteur, de la même paroisse, à moi adressé, j'ai saisi et pris en exécution comme appartenant audit JOSEPH COMTOIS, un emplacement ou lot de terrain situé dans ladite paroisse de Sainte Anne de Varennes, dans la Seigneurie de Varennes dans ledit District, contenant soixante pieds de largeur sur un arpent de profondeur, et à prendre depuis le chemin de Roi, avec une maison en bois et à prendre dessus construits, borné d'un côté par Mark Brosseau dit Lafleur, d'autre côté par Charles Cadieux, d'un bout par ledit Mark Brosseau dit Lafleur, et à l'autre bout par le chemin de Roi. Or je donne avis par le présent que ledits emplacement ou lot de terrain et dépendances seront vendus et adjugés au plus haut enchérisseur, à la porte de l'Eglise de la susdite paroisse de Sainte Anne de Varennes, LUNDI le NEUVIEME jour de JUILLET prochain, à DIX heures du matin, auxquels tems et lieu les conditions de la vente seront énoncées.
FREDK. W. ERMATINGER, Shérif.
Tous ceux qui ont des prétentions sur les emplacement ou lot de terrain et dépendances ci-dessus désignés, soit par hypothèque ou autre droit ou servitude, soit par le présent avertis d'en donner avis audit Shérif, à son Bureau dans la Cité de Montréal, suivant la loi; et de plus qu'aucune opposition afin d'annuler ou afin de distraire le tout ou partie desdits emplacement ou lot de terrain et dépendances, ou afin de charge ou servitude sur icelles, ne sera reçue par ledit Shérif durant les quinze jours qui en précéderont la vente. — Bureau du Shérif, le 3 mars 1821.

MONTREAL. EN vertu d'un ORDRE D'EXECUTION, savoir: EN émané de la Cour du Banc du Roi de Sa Majesté pour les causes civiles, dans et pour le District de Montréal sud, à la poursuite d'Annoire Frejo, cultivateur et huissier, de la paroisse de Saint Jean Baptiste dans ledit District de Montréal, contre les terres et possessions de Pierre Lajeunesse, menuisier de ladite paroisse de Saint-Jean-Baptiste, à moi adressé, j'ai saisi et pris en exécution comme appartenant audit PIERRE LAJEUNESSE, un emplacement ou lot de terrain situé dans la paroisse de St-Jean-Baptiste sud, contenant un quart d'arpent de front sur un arpent et demi de profondeur, borné en front par le chemin de Roi, en profondeur d'un côté au sud-ouest par Joseph Lajeunesse, et d'autre côté au nord-est par François Lajeunesse, avec une maison dessus construite. Or je donne avis par le présent que ledits emplacement et maison seront vendus et adjugés au plus haut enchérisseur, à la porte de l'Eglise de la susdite paroisse de St-Jean-Baptiste, LUNDI le NEUVIEME jour de JUILLET prochain, à DIX heures du matin, auxquels tems et lieu les conditions de la vente seront énoncées.
FREDK. W. ERMATINGER, Shérif.
Tous ceux qui ont des prétentions sur les emplacement et maison ci-dessus désignés, soit par hypothèque ou autre droit ou servitude, soit par le présent avertis d'en donner avis audit Shérif, à son Bureau, dans la Cité de Montréal, suivant la loi; et de plus qu'aucune opposition afin d'annuler ou afin de distraire le tout ou partie desdits emplacement, ou afin de charge ou servitude sur icelles, ne sera reçue par ledit Shérif durant les quinze jours qui en précéderont la vente. — Bureau du Shérif, le 3 mars 1821.

MONTREAL. EN vertu d'un ORDRE D'EXECUTION, savoir: EN émané de la Cour du Banc du Roi de Sa Majesté pour les causes civiles, dans et pour le District de Montréal sud, à la poursuite de Jean Marie Cadieux, Notaire Public domicilié à Montréal dans ledit District de Montréal, Carateur d'homme élu au personnel et biens de Joseph Berlinguet, boulanger de Montréal, interdict, au lieu et place de Jacques Poirier décédé, contre les terres et possessions de Marie Francoise Bourque, de Montréal dans ledit District de Montréal, veuve de feu Jacques Poirier en son vivant cultivateur de Montréal, Exécuteur des dernières volontés et testament et Légataire universelle dudit Jacques Poirier, à moi adressé, j'ai saisi et pris en exécution, comme appartenant à la dite MARIE FRANCOISE BOURQUE en ses qualités susdites, un emplacement ou lot de terrain sis et situé dans la Cité de Montréal dans ledit District, sur le niveau de la rue du St-Sacrement, contenant quarante-trois pieds de front sur cent vingt-quatre pieds de profondeur, borné en front par ladite rue du St-Sacrement, en profondeur à Paschal Lafleur, d'un côté au nord-est partie par l'Honorable Chartier de Lorbière et partie par Joseph Desautels Notaire ou ses représentants, et d'autre côté au sud-ouest partie par Louis Gravelle et partie par les héritiers Dubois, avec une maison d'un étage bâti de pierre, étables, hangar, puits, et autres bâtiments dessus construits. Or je donne avis par le présent que ledits emplacement ou lot de terrain et dépendances seront vendus et adjugés au plus haut enchérisseur, à mon Bureau dans la susdite Cité de Montréal, LUNDI le NEUVIEME jour de JUILLET prochain, à ONZE heures du matin, auxquels tems et lieu les conditions de la vente seront énoncées.
FREDK. W. ERMATINGER, Shérif.
Tous ceux qui ont des prétentions sur les emplacement ou lot de terrain et dépendances ci-dessus désignés, soit par hypothèque ou autre droit ou servitude, soit par le présent avertis d'en donner avis audit Shérif, à son Bureau sud, suivant la loi; et de plus qu'aucune opposition afin d'annuler ou afin de distraire le tout ou partie desdits emplacement ou lot de terrain et dépendances, ou afin de charge ou servitude sur icelles, ne sera reçue par ledit Shérif durant les quinze jours qui en précéderont la vente. — Bureau du Shérif, 3 mars 1821.

MONTREAL. EN vertu d'un ORDRE D'EXECUTION, savoir: EN émané de la Cour du Banc du Roi de Sa Majesté pour les causes civiles, dans et pour le District de Montréal sud, à la poursuite de Joseph Charland, cultivateur de St Henri de Mascouche dans le comté de Leinster dans ledit District de Montréal, contre les terres et possessions d'Annoire Masta père, cultivateur, du Saint-Esprit dans le comté de Leinster et District susdit, j'ai saisi et pris en exécution comme appartenant audit ANTOINE MASTA père, 1. Une terre située dans la paroisse du Saint-Esprit sud, dans la Seigneurie de l'Assomption dans ledit District, contenant un arpent et demi de front sur cinquante-cinq arpents de profondeur, bornée en front par le bout des lots ou emplacements de Michel Morin, Louis Lemoine et Augustin Morin, en profondeur par la ligne du fief Martel, d'un côté par Michel Vizina et d'autre côté par François Dufault. 2. Un em-

placement ou lot de terrain situé dans la paroisse du Saint-Esprit et Seigneurie de l'Assomption sud, contenant environ un arpent et demi de superficie, borné en front par le côté nord de la rivière Saint-Esprit, en profondeur par le chemin de front, d'un côté par un nommé Charland, et d'autre côté par Augustin Morin, avec une maison en bois dessus construite. Or je donne avis par le présent que ledites terres et possessions seront vendues et adjugées au plus haut enchérisseur, à la porte de l'Eglise de la paroisse du Saint-Esprit sud, à DIX heures du matin, auxquels tems et lieu les conditions de la vente seront énoncées.
FREDK. W. ERMATINGER, Shérif.
Tous ceux qui ont des prétentions sur les terres et possessions ci-dessus désignées, soit par hypothèque ou autre droit ou servitude, soit par le présent avertis d'en donner avis audit Shérif, à son Bureau dans la Cité de Montréal, suivant la loi; et de plus qu'aucune opposition afin d'annuler ou afin de distraire le tout ou partie desdites terres et possessions, ou afin de charge ou servitude sur icelles, ne sera reçue par ledit Shérif, durant les quinze jours qui en précéderont la vente. — Bureau du Shérif, le 3 mars 1821.

TROIS-RIVIERES. EN vertu d'un ORDRE D'EXECUTION, savoir: EN émané de la Cour du Banc du Roi de Sa Majesté, pour les causes civiles, dans et pour le District de Québec, à la poursuite de John Neilson, Ecuyer, Imprimeur de la Cité de Québec, en sa qualité de Tuteur d'unement d'un enfant mineur issu du mariage qui a existé entre John Campbell et Marie Anne Lussier, tous deux décédés, contre les biens, terres et possessions de Pierre Lefrançois, cultivateur ci-devant de la paroisse d'Ange Gardien, dans le District de Québec, et maintenant de ladite Cité de Québec, à moi adressé, j'ai saisi et pris en exécution comme appartenant audit PIERRE LEFRANCOIS, une terre située en la paroisse Sainte Anne Laperade dans mon dit District, en la Concession et Village Sainte Marie, ayant deux arpents et demi de front sur vingt-un arpents de profondeur, bornée par-devant au chemin du Roi et par derrière à la concession de Saint Chrysostome, joignant d'un côté au Nord-Est à Augustin Leduc, et au Sud-Ouest à Jean Baptiste Drolet, ensemble la maison, grange et étables dessus construits. Or je donne avis par le présent que la susdite terre et bâtiments sera vendue et adjugée au plus haut enchérisseur, à la porte de l'Eglise de Sainte Anne Laperade, LUNDI le SEPTIEME jour de MAI prochain, à ONZE heures du matin, auxquels tems et lieu les conditions de la vente seront énoncées.
L. GUGY, Shérif.
Tous ceux qui ont des prétentions sur la terre et bâtiments ci-dessus désignés, soit par hypothèque ou autre droit ou servitude, soit par le présent avertis d'en donner avis audit Shérif, à son Bureau, dans la Ville des Trois-Rivières, suivant la loi; et de plus qu'aucune opposition, afin d'annuler ou afin de distraire le tout ou partie de ladite terre et bâtiments, ou afin de charge ou servitude sur icelles, ne sera reçue par ledit Shérif, durant les quinze jours qui en précéderont la vente. — Bureau du Shérif, 25 Décembre 1820.

QUEBEC. EN vertu d'un ORDRE D'EXECUTION, savoir: EN émané de la Cour du Banc du Roi de Sa Majesté, pour les causes civiles, dans et pour ledit District, à la poursuite de Louis Gauthier, Ecuyer, Marchand, de la Cité de Québec, dans le Comté de Québec, dans le District de Québec, contre les terres et possessions de George Vanfelson, Ecuyer, Avocat Général de cette Province, demeurant en ladite Cité de Québec, à moi adressé, j'ai saisi et pris en exécution comme appartenant audit GEORGE VANFELSON, Ecuyer: savoir, une terre située en la banlieue de cette ville de Québec, au lieu nommé Bellevue, contenant ce qu'il peut y avoir de front entre la terre des représentants de feu Nathaniel Taylor, Ecuyer, et celle de William Hamilton, représentant Augustin Germain, sur la profondeur qu'il peut y avoir du chemin qui conduit à la paroisse de Notre-Dame de Ste. Foy, à aller jusqu'au trait quarré du terrain de Messieurs les Prêtres du Séminaire de Québec, bornée par devant au niveau sud dudit chemin du Roi conduisant à Ste. Foy, et par derrière au terrain desdits Messieurs du Séminaire, joignant d'un côté au nord-est au terrain des représentants Nathaniel Taylor, et d'autre côté au sud-ouest audit William Hamilton, avec ensemble la maison, grange et autres bâtiments sus-construits ainsi que le tout se pourrait et comporte actuellement, et audit George Vanfelson, ladite terre maison et ses dépendances appartenant pour en avoir fait l'acquisition, conjointement avec Dame son épouse, de James Goffrey Hanna et son épouse, de ladite Cité de Québec, Marchand Horloger, par acte d'échange fait et passé en la Cité de Québec, par devant Notaires, et dont Mre. Lelievre, l'un deux, a gardé minute en date du 5e. Mai 1818;—Expédition dudit acte est déposé en mon office pour l'information des intéressés. Or je donne avis par le présent que ladite terre, maison et autres bâtiments dessus construits seront vendues et adjugées au plus haut enchérisseur, à mon Bureau, dans la Salle d'Audience, dans la Cité de Québec, SAMEDI le VINGT-UNIEME jour d'AVRIL prochain, à ONZE heures du matin, auxquels tems et lieu les conditions de la vente seront énoncées.
PH. A. DE GASPE, Shérif.
Tous ceux qui ont des prétentions sur la terre, maison et bâtiments ci-dessus désignés, soit par hypothèque ou autre droit ou servitude, soit par le présent avertis d'en donner avis audit Shérif, à son Bureau, dans la Cité de Québec, suivant la loi; et de plus qu'aucune opposition afin d'annuler ou afin de distraire le tout ou partie desdites terres, maison et bâtiments, ou afin de charge ou servitude sur icelles, ne sera reçue par ledit Shérif durant les quinze jours qui en précéderont la vente. — Bureau du Shérif de Québec, le 28e. novembre 1820.

QUEBEC. EN vertu d'un ALIAS WRIT D'EXECUTION, savoir: EN émané de la Cour du Banc du Roi de Sa Majesté, pour les causes civiles, dans et pour ledit District, à la poursuite de Joseph Carrier, Cordonnier, de la Cité de Québec, dans le Comté de Québec, dans le District de Québec, contre les terres et possessions de Joseph Dion, Cultivateur, de la Paroisse de l'Ange Gardien, dans le Comté de Northumberland, dans le District de Québec, à moi adressé, j'ai saisi et pris en exécution comme appartenant audit JOSEPH DION, — 1. Un Emplacement situé au Faubourg St Jean de Québec, de vingt pieds de front, ou environ, sur soixante pieds de profondeur, ou environ, borné par devant au nommé Grant, et par derrière au bout de ladite profondeur, avec emplacements non-concédés, au nord-est à Romain Côté, et au sud-ouest à De. Newson, représentant Noël Chalifour, avec ensemble la maison dessus construite, circonstances et dépendances. — 2. un autre terrain dans le sudit Faubourg St Jean, de dix pieds de front, ou environ, sur vingt-huit pieds de profondeur, ou environ, joignant au nord-est au terrain ci-dessus et au sud-ouest à ladite De. Newson. Or je donne avis par le présent que lesdites terres seront vendues et adjugées au plus haut enchérisseur, à mon Bureau, dans la Salle d'Audience, dans la Cité de Québec, LUNDI le VINGT-TROISIEME jour d'AVRIL prochain, à ONZE heures du matin, auxquels tems et lieu les conditions de la vente seront énoncées.
PH. A. DE GASPE, Shérif.
Tous ceux qui ont des prétentions sur les possessions ci-dessus désignées, soit par hypothèque ou autre droit ou servitude, soit par le présent avertis d'en donner avis audit Shérif, à son Bureau sud, suivant la loi; et de plus qu'aucune opposition afin d'annuler ou afin de distraire le tout ou partie desdites terres, ou afin de charge ou servitude sur icelles, ne sera reçue par ledit Shérif, durant les quinze jours qui en précéderont la vente. — Bureau du Shérif de Québec, le 18e. décembre 1820.

QUEBEC. EN vertu d'un PLURIES WRIT D'EXECUTION, savoir: EN émané de la Cour du Banc du Roi de Sa Majesté, pour les causes civiles, dans et pour ledit District, à la poursuite de Joseph Annil dit St. Jean, habitant de la Paroisse de Ste. Anne, dans le Comté de Cornwallis, dans le District de Québec, contre les terres et possessions de Thomas Martin, Mre. Menuisier, de la Paroisse de St. Rock, dans le Comté de Devon, dans le District de Québec, à moi adressé, j'ai saisi et pris en exécution comme appartenant audit THOMAS MARTIN, 1. Une terre de deux arpents de largeur, ou environ, sur quarante deux arpents, ou environ, de profondeur, située dans le troisième rang de la Paroisse de Ste. Anne de la Pointe, bornée par le côté au nord au chemin du Roi, et par le côté sud au bout de ladite profondeur, par le côté sud-ouest à Joseph Durand, et par le côté sud-est à Clement Damour de Courbourn. 2. Une autre terre située dans le quatrième rang de la même Paroisse, contenant deux arpents de front, ou environ, sur quarante deux arpents de profondeur, ou environ, bornée par le côté nord aux terres du troisième rang, et par le côté sud au bout de ladite profondeur, par le côté sud-ouest à Benjamin Lévesque, et par le côté nord-est à François Damour de Courbourn, et par le côté sud-ouest à Joseph Durand. Or je donne avis par le présent que lesdites terres seront vendues et adjugées au plus haut enchérisseur, à la porte de l'Eglise de ladite Paroisse de Ste. Anne, LUNDI le VINGT-TROISIEME jour d'AVRIL prochain, à DIX heures du matin, auxquels tems et lieu les conditions de la vente seront énoncées.
PH. A. DE GASPE, Shérif.
Tous ceux qui ont des prétentions sur les possessions ci-dessus désignées, soit par hypothèque ou autre droit ou servitude, soit par le présent avertis d'en donner avis audit Shérif, à son Bureau dans la Cité de Québec, suivant la loi; et de plus qu'aucune opposition, afin d'annuler ou afin de distraire le tout ou partie desdites terres, ou afin de charge ou servitude sur icelles, ne sera reçue par ledit Shérif, durant les quinze jours qui en précéderont la vente. — Bureau du Shérif de Québec, le 20e. Décembre 1820.

QUEBEC. EN vertu d'un WRIT D'EXECUTION, savoir: EN émané de la Cour du Banc du Roi de Sa Majesté, pour les causes civiles, dans et pour ledit District, à la poursuite de John McMillan, Cordonnier, de la Cité de Québec, dans le Comté de Québec, dans le District de Québec,

contre les terres et possessions de John Smith, Journalier, du même lieu, à moi adressé, j'ai saisi et pris en exécution, comme appartenant audit JOHN SMITH: un emplacement sis et situé au faubourg St. Rock de cette ville, Rue Ste. Marguerite, de dix-sept pieds de front, ou environ, sur cinquante pieds de profondeur, ou environ, tenant d'un côté à Joseph Allard et de l'autre côté à un nommé Réaume, avec une maison dessus construite, circonstances et dépendances. Or je donne avis par le présent que lesdites terres seront vendues et adjugées au plus haut enchérisseur, à mon Bureau, dans la Salle d'Audience, dans la Cité de Québec, LUNDI le DIX-HUITIEME jour de JUNE prochain, à ONZE heures du matin, auxquels tems et lieu les conditions de la vente seront énoncées.
PH. A. DE GASPE, Shérif.
Tous ceux qui ont des prétentions sur les possessions ci-dessus désignées, soit par hypothèque ou autre droit ou servitude, soit par le présent avertis d'en donner avis audit Shérif, à son Bureau sud, suivant la loi; et de plus qu'aucune opposition, afin d'annuler ou afin de distraire le tout ou partie desdites terres, ou afin de charge ou servitude sur icelles, ne sera reçue par ledit Shérif, durant les quinze jours qui en précéderont la vente. — Bureau du Shérif de Québec, le 14e. Février 1821.

QUEBEC. EN vertu d'un ALIAS WRIT D'EXECUTION, émané de la Cour du Banc du Roi de Sa Majesté, pour les causes civiles, dans et pour ledit District, à la poursuite de Robert Froste, Cordonnier, de la Cité de Montréal, et maintenant dans le Comté et District de Québec, Marchand, contre les terres et possessions de Pierre Plamondon, Celler de Bois, de la Cité de Québec, à moi adressé, j'ai saisi et pris en exécution comme appartenant audit PIERRE PLAMONDON: une terre sise et située dans la Seigneurie de Temiscouata, de six arpents de front sur trente arpents de profondeur au côté est du chemin Temiscouata, bornée au nord à David Garner, au sud aux terres non-concédées, au plus haut et dernier enchérisseur, à la porte de l'Eglise de la Paroisse de la Rivière du Loup, LUNDI le DEUXIEME jour de JUILLET prochain, à DIX heures du matin, auxquels tems et lieu les conditions de la vente seront énoncées.
PH. A. DE GASPE, Shérif.
Tous ceux qui ont des prétentions sur la terre ci-dessus désignée, soit par hypothèque ou autre droit ou servitude, soit par le présent avertis d'en donner avis audit Shérif, à son Bureau, dans la Cité de Québec, suivant la loi; et de plus qu'aucune opposition afin d'annuler ou afin de distraire le tout ou partie de ladite terre, ou afin de charge ou servitude sur icelles, ne sera reçue par ledit Shérif, durant les quinze jours qui en précéderont la vente. — Bureau du Shérif, ce 28e. Février 1821.

QUEBEC. EN vertu d'un ORDRE DE FENDITION, savoir: EN émané de la Cour du Banc du Roi de Sa Majesté, à moi adressé, émané de la Cour du Banc du Roi de Sa Majesté, pour les causes civiles, dans et pour ledit District, à la poursuite de Gabriel Huot, Marchand, de la Paroisse de St. Rock, dans le Comté de Devon, dans le District de Québec, m'ordonnant de vendre comme appartenant à JOSEPH DESSEIN, Marchand, au même lieu, un Emplacement de trois quarts d'arpent de terre de front, ou environ, sur trois quarts d'arpent de profondeur, ou environ, sis et situé en ladite Paroisse de St. Rock, bornée par devant au chemin Royal, et par derrière aboutissant à Jean Bte. Ouellet, d'un côté au nord-est à Henry Ouellet, au sud-ouest à Jean Bte. Michaud, avec deux maisons de pièces sur pièces, et un hangar dessus construits, circonstances et dépendances. Je donne avis par le présent que lesdites terres seront vendues et adjugées au plus haut enchérisseur, à la porte de l'Eglise de ladite Paroisse de St. ROCK, LUNDI le TRENTIEME jour d'AVRIL prochain, à DIX heures du matin, auxquels tems et lieu les conditions de la vente seront énoncées.
PH. A. DE GASPE, Shérif.
Tous ceux qui ont des prétentions sur les possessions ci-dessus désignées, soit par hypothèque ou autre droit ou servitude, soit par le présent avertis d'en donner avis audit Shérif, à son Bureau, dans la Cité de Québec, suivant la loi; et de plus qu'aucune opposition afin d'annuler ou afin de distraire le tout ou partie desdites terres, ou afin de charge ou servitude sur icelles, ne sera reçue par ledit Shérif durant les quinze jours qui en précéderont la vente. — Bureau du Shérif de Québec, le 5e. avril 1821.

QUEBEC. EN vertu d'un ORDRE DE VENDITION, savoir: EN émané de la Cour du Banc du Roi de Sa Majesté, à moi adressé, émané de la Cour du Banc du Roi de Sa Majesté, pour les causes civiles, dans et pour ledit District, à la poursuite de James M. Callum père, et James M. Callum fils, Marchands et associés, de la Cité de Québec, dans le Comté de Québec, dans le District de Québec, faisant Commerce sous le nom et raison de Mc. Callum & Fils, par lequel il m'est ordonné de vendre de nouveau à la folle enchère de Thomas Edleston, fermier, et James Rankin, Boucher, de la Cité de Québec, un emplacement sis en la haute-ville de Québec, rue des Casernes de l'Artillerie, de quarante-six pieds ou environ de front, sur quarante-huit pieds ou environ, de profondeur, prenant par-devant au niveau de la dite rue des Casernes et aboutissant en profondeur aux représentants de St. John McCord, joignant d'un côté au nord-est à Thomas Richards, représentant le Sr. Cornélius dit Grand Champ, et d'autre côté au sud-ouest à la rue Carleton, avec ensemble une maison dessus construite en bois, sur tout le front dudit emplacement, et un hangar et étable dessus construits, circonstances et dépendances. Lequel emplacement, circonstances et dépendances, ont été ci-devant par moi saisis sur Magdelaine Portugail dite Bideau veuve de feu John Mathison, Aubergiste, de la Cité de Québec, et adjugés auxdits Thomas Edleston et James Rankin, qui n'ont pas payé le montant de leur adjudication; je donne avis par le présent que ledites terres, circonstances et dépendances, seront vendues à la folle enchère desdits THOMAS EDLESTON et JAMES RANKIN, à mon Bureau, dans la Maison de Justice de la Cité de Québec, LUNDI le TRENTIEME jour d'AVRIL prochain, à ONZE heures du matin, auxquels tems et lieu les conditions de la vente seront énoncées.
PH. A. DE GASPE, Shérif.
Bureau du Shérif de Québec, le 10e. avril 1821.

QUEBEC. BY virtue of a WRIT of VENDITION, to wit: EN émané de la Cour du Banc du Roi de Sa Majesté, à moi adressé, et issued out of His Majesty's Court of King's Bench, holding civil pleas in and for the District of Québec aforesaid, at the suit of James Mc. Callum, senior, and James Mc. Callum, junior, merchants, and co-partners of the City of Québec, in the District of Québec, carrying on business under the name and firm of Mc. Callum & Sons, by which I am commanded to sell as appertaining to the folle enchère of Thomas Edleston, farmer, and JAMES RANKIN, butcher of the aforesaid City of Québec, an emplacement or lot of land situated in the Upper-Town of the City of Québec, in the street of the Artillery Barracks, of forty-six feet or thereabout in front, by about forty-eight feet in depth, extending in the front to the line of the said street of the Artillery Barracks, and in depth to the property of the representatives of Mr. John McCord, adjoining on the one side to Thomas Richards, representing Mr. Cornélius dit Grand Champ, and on the other side to the south-west to Carleton-street, together with a wooden House erected on the whole front of the emplacement, a hangar and stable and dependencies; which aforesaid emplacement, circumstances and dependencies were formerly seized by me as appertaining to Magdelaine Portugail dit Bideau, widow of the late John Mathison, Publican, of the aforesaid City of Québec, and adjudged to the aforesaid Thomas Edleston, and James Rankin, who did not pay the amount for which it was sold: I do hereby give public notice that the aforesaid premises and appurtenances will be sold and adjudged to the highest and last bidder, at the folle enchère of the said Thomas Edleston and James Rankin, at my Office in the Court-House of the City of Québec, on MONDAY the THIRTIETH day of APRIL next, at ELEVEN of the Clock in the Forenoon, at which time and place the conditions of sale will be made known.
PH. A. DE GASPE, Shérif.
Sheriff's Office, 10th April, 1821.

COMPAGNIE D'ASSURANCE DE QUEBEC CONTRE LE FEU.—Les Actionnaires de cette Compagnie sont informés que l'Assemblée annuelle pour inspecter les comptes, se tiendra à l'HOTEL DE L'UNION, LUNDI le 30ème jour d'AVRIL prochain, à DIX heures du matin. Il sera alors proposé d'amender le onzième article de l'Acte d'Association (tel qu'amendé le 31 Mai 1819) en omettant les mots "douce et demi pour cent," et en insérant "quinze mille livres."
Par ordre des PRESIDENT et DIRECTEURS.
WM. HENDERSON, Jour. Secrétaire.
Bureau du Feu de Québec, le 15 Mars 1821.

MR. BARRAUD a l'honneur de prévenir les Dames et Messieurs de Québec, que son concert aura lieu le lundi 30 courant.